

Mātaio 5/1-20

Matthieu 5/1-20

Punafara: Tāpati, Dimanche 29/01/2023

Òrometua, Pasteur Tihiri Lucas

**Ei maa Rīturia iti
no te haereà faaroo èvaneria!
*Au moins une petite Liturgie
pour le cheminement de la foi évangélique !***

Ia ora na roa ā tātou i te Aroha o te Fatu i teie nei Matahiti Âpī 2023 !

Salutation à toutes et à tous dans l'Amour du Seigneur en cette Nouvelle Année 2023 !

Ua faahohoàhia Ietu mai te tahi Mōte âpī ia au i te èvaneria a Mātaio, e ia au atoà rā hoī i ta tātou nei tuhaa taiòraa parau. Eere e no Mātaio anaè teie huru parauatua, e parau pāpaī atoà rā no te òhipa e tupu nei i roto i to tātou tātaītahi hiroàroà e aore ia hiroàmoè.

L'évangile de Matthieu, et notamment en notre passage, pose Jésus comme un nouveau Moïse. Cette attitude théologique n'est pas propre à Matthieu, elle est aussi trace écrite de ce qui se travaille consciemment ou inconsciemment en chacun, chacune de nous.

I ô nei, e mea nā roto i te mau hotu no roto mai i te faaòhiparaa i te ture, te faaroo, e faaora i te taata hara i mua i te aro o te Atua, no te mea aita Ietu e fāriihia ra ei Faaora, te ìtehia atu ra rā o ia ei Tià no te Ture.

Ici, c'est par les œuvres de la loi, de la foi que le pécheur se sauve lui-même devant Dieu, car Jésus n'étant pas reconnu comme Sauveur, mais il est compris comme Maître de la Loi.

E inaha, ua faaiho-faahou-hia mai e te Reforomātio a Martin Luther mā te papahia i nià i te mau pāpāiraa a te Àpotetoro ra o Pauro, te Faaoraraa mā te Faaroo Anaè, e ua pātoihia te faaoraraa nā roto i te mau òhipa marumetia [o tei faaairohia ei mauhaa faaora i te taata hara] o tei faahiroà mai i te « faaoraraa te taata hara ia na iho i mua i te aro o te Atua ».

Or, la Réforme de Martin Luther, à partir des écrits de l'Apôtre Paul, a redonné vie au salut Sola Fide, au salut par la Foi Seule, et a donc refusé le salut par les œuvres chrétiennes qui correspond à « se sauver par soi-même devant Dieu ».

E haafaufaa òre ānei ia tātou i te tāatoàraa o te mau pāpāiraa a Mātaio e faaòhipa nei ia Ietu ei Mōte âpī ? Eita roa atu ia ! E mau parau te reira e haapāiraira mai nei i to tātou hinaaro e na tātou iho, nā roto i ta tātou iho mau tāviniraa, e faaora ia tātou i mua i te aro o te Atua, to tātou hinaaro faaairo ia tātou mai te mau atua ra te huru o tei òre e fārii i te Atua o te Èvaneria !

Faut-il alors rejeté tous les passages de Matthieu qui font fonctionner Jésus comme nouveau Moïse ? Certes non ! Ce sont des textes qui font écho à notre désir de nous sauver par nos propres œuvres devant Dieu, à notre désir d'être comme des dieux qui n'ont pas de place pour le Dieu de l'Évangile !

E maa haamanaòraa iti poto noa teie, a taa noa atu ai e e hoì mai ā teie tumu parau i te roaraa o teie nei matahiti âpī, e aore ia i te toeà marama o teie matahiti ètārētia, e tià mau atoà rā ia tātou ia âpee i te mau Hui Faaroo o tei tūruì i nià i te Mātaio 5/3-12 no te fatu i te tahi rīturia ! Eere te Rīturia i te Ture, e parauraa rā e arataì ia tātou i mua i te aro o te Atua to tātou Metua mā tana Metia e tana Vārua Raa, e e faahoì faahou mai ia tātou, ia au i te faaâpīraa a te Èvaneria, i roto i te faaroo i naùanei mā te Ètārētia Fenua e Aotahi e tautoo nei nā te Ao nei !

Ceci étant très brièvement rappelé pour être très largement repris tout au long de cette nouvelle année, ou tout au long du reste de notre année ecclésiale, il nous revient de suivre tout simplement les Communautés Croyantes qui se sont inspirées de Matthieu 5/3-

12 pour se l'approprier comme texte liturgique ! La liturgie n'est pas une Loi, mais un langage qui nous porte devant Dieu notre Père en son Christ et en son Esprit Saint, puis de nous relancer, renouvelés par l'Évangile, dans la foi quotidienne en Église Locale et Universelle engagée dans le Monde !

Oia mau, e maa rīturia iti teie o tei hōroàhia mai mā te haamata i te Mahana Māa ei faahiroàraa i te Tiàraa Mata-Ara o te Ètārētia o tei tiaì o te Parau Âpī Òaòà no te Tiàfaahouraa o te Metia, rīturia hepetoma no te faatae roa i te Faraite Moà, i te Faatatauroraahia te Metia ! E faahiti māite tātou i ô nei i te tahi mau ìrava tāmahana o tei tià ia tātou tātaìtahi ia faaravaì nā roto ānei i te mau rīturia o ta na Hui Faaroo, e nā roto atoà ānei hoì i to na haereà ia au i ta na Ètārētia !

En effet, une petite liturgie nous est offerte à partir du Samedi rappelant l'Église Sentinelle en attente de la Bonne Nouvelle de la Résurrection du Christ, petite liturgie hebdomadaire aboutissant à l'événement du Vendredi Saint, de la Crucifixion du Christ ! Nous nous contenterons de citer ici les passages quotidiens dont chacun, chacune pourra enrichir soit avec les liturgies de sa Communauté Croyante, soit avec ses expériences relevant de son Église !

Mahana Māa Poìpoì :

E ao to tei faatupu i te parau hau ra, e parauhia rātou i te tamarii na te Atua ! (Māt 5/9)

Samedi Matin :

Bienheureux les Artisans de la Paix, car ils seront appelés Fils (Filles) de Dieu ! (Mat 5/9)

Mahana Māa Ahiahi e Tāpati :

E ao to tei haèhaa te âau, no rātou hoì te Pātireia ra o te ao ! (Māt 5/3)

Samedi Soir et Dimanche :

Bienheureux les cœurs (esprits) en pauvreté, car le Royaume de

Dieu leur appartient ! (Mat 5/3)

Monirē :

E ao to tei òto, e faaòàòahia hoì rātou ! (Māt 5/4)

Lundi :

Bienheureux ceux qui pleurent, car ils seront consolés ! (Mat 5/4)

Mahana Piti :

E ao to tei marū, e riro hoì ia rātou te fenua !

Mardi :

Bienheureux ceux qui sont doux, car la terre leur appartiendra ! (Māt 5/5)

Mahana Toru :

E ao to tei poia e tei hiaai i te maitaì, e faaîhia hoì rātou ! (Māt 5/6)

Mercredi :

Bienheureux ceux qui ont faim et soif de la justice, car ils seront rassasiés ! (Mat 5/6)

Mahana Maha :

E ao to tei aroha ia vētahi ê ra, e aroha-atoà-hia mai rātou ! (Māt 5/7)

Jeudi :

Bienheureux ceux qui ont compassion, car ils obtiendront compassion ! (Mat 5/7)

Mahana Pae :

E ao to tei mā te âau, e îte hoì rātou i te Atua ! (Māt 5/8)

Vendredi :

Bienheureux ceux qui ont le cœur purifié, car ils verront Dieu [en Christ et en son Esprit Saint] ! (Mat 5/8)

E ôperehia te Mātaio 5/10-12 i roto i te hepetoma!

Matthieu 5/10-12 sont à répartir dans le courant de la Semaine !

Oia mau, te ìte atu ra tātou e e Rīturia tāhepetoma teie no te Ôroà Pureraa o te Hepetoma Moà !

Oui, nous l'aurons compris, il s'agit ici d'une Liturgie hebdomadaire de ce qui se célèbre lors de la Semaine Sainte !

Te vai nei te tahi atu ā mau pāpāraa a te mau Puta Pipīria o tei riro atoà ei parauraa rīturia o te tauturu ia tātou ia pārahi i pihai iho i te Fatu, mā te ôtahi ānei e aore ia mā te âpiti ùtuafare, e aore rā mā te fētii, mā te Hui Faaroo ānei e aore ia mā te Ètārētia Fenua, e aore rā mā te Ètārētia Aotahi (òitūmene) !

D'autres passages des Livres des Écritures Saintes existent qui constituent un langage liturgique nous invitant à nous asseoir auprès du Seigneur, soit seul ou en couple, ou encore famille, soit en Communauté ou en Église Locale, ou encore en Église Universelle (œcuménique) !

I roto i to tatou ao marumetia māòhi, e tuhaa âià te rīturia tāmahana na te mau fētii, te mau uì, e tuhaa âià o tei fārii atoà i tei haere âpī mai ; e tano atoà rā hoì ia tuatāpapahia teie faaòhiparaa ia noaa mai te tahi hiòraa no teie mahana, e tae noa atu te nuuraa o te mau faturaa rīturia âpī papahia i nià i te hiroà taamotu māòhi (paripari, uhotātau, etv.) E tià roa atoà ia ara i te rau-haere-raa hope òre o te mau rīturia marumetia e haapaòraa, hareiti e peu no te pō e vai hānoa nei i nià i te Web, e ia tuatāpapa-atoà-hia te reira mau faaòhiparaa i teie tau o tei faatūàti-vitiviti-hia i to tei ātea ê nā to tātou nei paraneta !

Dans notre contexte chrétien māòhi, il va de soi que la liturgie au quotidien se transmet de famille en famille, de génération en génération, et s'ouvrant aux nouveaux venus ; cette pratique mériterait une étude pour disposer d'un point de vue actuelle mais

aussi de l'avancée de nouvelles liturgies inspirées de la culture inter-archipelle māōhi (odes, mythes, etc.) Il va de soi aussi que se multiplient à l'infini les liturgies chrétiennes et religieuses, hérétiques et ésotériques sur le Web, et qu'une étude également devrait se réaliser pour entrevoir un aperçu de telles pratiques dans notre actualité qui nous rapproche très rapidement de qui sont au loin de notre planète !

E inaha, e mau tuatāpaparaa atoà hoì te reira, e e mau hiōraa i rotopū i te mau heheuraa, no tauturu ia tātou i te faaâpī i te mau faturaa rīturia èvaneria no te naūanei o te faaroo !

Des études nous permettant par ailleurs, et entre autres analyses, de réécrire nos liturgies évangéliques pour l'aujourd'hui de la foi !

Te haamanaò mai nei ā te rīturia a Mātaio 28/18-20 :

18 ua haafātata mai ra Ietu, nā ô mai ra ia rātou [te mau Pipi] : O te mana atoà i te raì e te ao atoà nei, ua pūpūhia mai tei ia ù anaè. 19 E i teie nei, e haere òtoutou e faariro i te mau fenua atoà ei pipi, a pāpetito atu ai ia rātou i roto i te iōa o te Metua, e no te Tamaiti, e no te Vārua Maitai ; 20 mā te haapii atu ia rātou i te haapaò i te mau mea atoà ta ù i parau atu ia òtoutou na. E inaha, tei pihai atoà iho ia vau ia òtoutou, e tae noa atu i te hopeà o teie nei ao. Âmene.

Ainsi nous rappelle la liturgie de Matthieu 28/18-20 :

Jésus s'approcha et leur [ses Disciples] dit: Toute autorité m'a été donnée dans le ciel et sur la terre. 19 Allez, faites des gens de toutes les nations des disciples, baptisez-les pour le nom du Père, du Fils et de l'Esprit saint, 20 et enseignez-leur à garder tout ce que je vous ai commandé. Quant à moi, je suis avec vous tous les jours, jusqu'à la fin du monde.

I te Fatu ā tātou mā ta na Parauamaitai (Haamaitairaa) !

Bénédiction du Seigneur à toutes et à tous !